

# TEPLICKÉ OZVĚNY



DUBEN 2006

ZPRAVODAJ MĚSTA TEPLICE NAD METUJÍ číslo 4

Rooseveltova 15 • 549 57 Teplice nad Metují • ☎ (491) 581207 , e-mail: mhff@teplicenadmetuji.cz

## Oznámení o zpracování projektu LUCAS 2007

V první polovině roku 2007 bude probíhat na celém území České republiky zpracování projektu LUCAS 2007. Jedná se o terénní průzkum statisticky rozmístěných bodů a následné zjištění způsobu využívání půdy spolu s druhem krajinného krytu. Projekt je vyhlášen Evropskou komisí EUROSTAT a probíhá ve většině zemí Evropské unie. V České republice bude terénní šetření provádět firma GEODIS BRNO, spol. s r.o.

Cílem této zprávy je informovat veřejnost o tomto projektu a usnadnit tak práci terénním pracovníkům, kteří budou vykonávat průzkum v časovém rozmezí květen až červen roku 2007 po celé ČR, eventuelně se vyvarovat případných konfliktů s vlastníky půdy při hledání jednotlivých bodů v terénu (vstup na pozemek, zjištění plodiny). Zeměměřiči se budou pohybovat v terénu s příslušnou akreditací a do získaných dat nebudou zahrnuty žádné informace o vlastnících. Jde pouze o získání údajů o způsobu využívání půdy a jejího krajinného krytu.

V Brně 20.3.2007 Ing. Miloš Sedláček, project manager

Tel.: +420 538 702 038

GEODIS BRNO, spol. s r.o., Lazaretní 11a, 615 00 Brno

## Zdoňovský velikonoční pochod 7.4.2007

Již tradičně se v sobotu před velikonočními svátky konal ve Zdoňově pochod. Nejen Zdoňováci a zdoňovští chalupáři, ale i turisté ubytovaní v místních pensioonch se sešli ke společnému výletu. Celkem se sešlo 73 lidí a 6 pejsků.

Autobus společnosti P-transport, která nám poslala milého a velmi trpělivého pana řidiče, nás vyvezl na Hvězdu, odkud jsme se vraceli pěšky do Zdoňova. Cestou jsme několikrát odpočívali a posilovali se, každý podle svého věku a uvážení. Velký odpočinek nás čekal u Verněšovické

studánky. V areálu tamějšího tábora pro nás J. Beran, R. Kvapil a P.Jandáček nachystali ohniště, várnici čaje (pro dospělé zájemce s rumem) a hlavně soutěže, nejen pro děti, o spoustu zajímavých cen.



Proběhlo také tradiční vyhodnocení „Nej“ účastníků. Nejstaršímu účastníkovi pochodu panu Jiřímu Térovi bylo 68 let a nejmladšímu Adamovi Roseckému 3 roky. Oba za svou účast dostali pěkné ceny a měli z nich velkou radost. Do cíle ve Zdoňově došli všichni účastníci bez úrazu a pochvala patří všem menším dětem, které došly bez remcání a po svých. Počasí nám přálo a celý den jsme zakončili v hospůdce pensionu u St. Floriana.

Poděkování patří všem, kteří se podíleli na organizaci celého pochodu a kultuře Města Teplice nad Metují za zaplacení autobusové dopravy.

Martina Tauchmanová, B.U.K. Zdoňov o.s.

## INFORMACE KE STUDNÍM PRO JEDNOTLIVÉ DOMÁCNOSTI

Ke dni 1.1.2008 zaniká platnost některých povolení k nakládání s vodami a povolení k vypouštění odpadních vod, dle zákona č.254/2001 Sb., o vodách a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „vodní zákon“). Městský úřad Teplice nad Metují, odbor výstavby je dle § 105 odst. 2 vodního zákona příslušným

vodoprávním úřadem pro obce: Teplice nad Metují, Adršpach, Meziměstí a Vernéřovice a to pro povolení odběru a jiné nakládání s povrchovými nebo podzemními vodami, pro potřeby jednotlivých domácností, s výjimkou vypouštění odpadních vod do vod povrchových nebo podzemních (pojem jednotlivá domácnost je definován v občanském zákoníku: „Domácnost tvoří fyzické osoby, které spolu trvale žijí a společně uhrazují náklady na své potřeby“, není podstatné, zda se jedná o zásobování domácnosti v místě trvalého pobytu nebo jinde, například v místě rekreační chalupy či chaty).

Osoby nepodnikající (dále jen „občané“), vlastníci domovních studní, kteří odebírají vodu **pro individuální potřebu domácnosti a jejichž studna byla postavena před 1.1.1955**, žádné povolení k odběru mít nemusí a **studnu nikam hlásit nemusí**. Rovněž občané, majitelé studní povolených po 1.1.2002 a mají k nim potřebná povolení – tato povolení platí i nadále. Rovněž i ten, kdo studnu vlastní, ale vodu nečerpá, povolení k nakládání s vodami k jejich odběru nepotřebuje. Občan, který odebírá povrchovou vodu z toku bez zvláštního technického zařízení (například vědrem, kýblem, konví apod.), povolení nepotřebuje a naopak, občan, který nakládá s povrchovou vodou z toků pomocí technického zařízení (čerpadlo, pumpa apod.) povolení k nakládání s vodami potřebuje.

Občan, který vybudoval studnu pro individuální zásobování domácnosti v období od 1.1.1955 do 31.12.2001 a povolení k nakládání s vodami žádné nemá nebo mu povolení k 1.1.2008 zaniká měl by navštívit Městský úřad v Teplicích nad Metují, kde mu bude sdělen další postup a předány tiskopisy žádostí. Povolení k odběru povrchové nebo podzemní vody, tak i rozhodnutí o prodloužení platnosti stávajícího povolení, jsou výsledkem vodoprávního řízení, které je zahajováno na základě podané žádosti a doložených podkladů a dokladů dle příslušné vyhlášky k vodnímu zákonu. Povolení k vypouštění odpadních vod z domovních čistíren odpadních vod, septiků, trativodů, pro občany, právnické osoby a fyzické osoby

podnikající, vydává Městský úřad v Broumově, odbor životního prostředí (telefon 491504341 – Ing. Marcela Žouželková, nebo 491504344 – Ing. Dušan Šedek), který je rovněž příslušným vodoprávním úřadem k vydání povolení k nakládání s povrchovými nebo podzemními vodami – k jejich odběru (např. studny pro bytové domy, drobné provozovny, podniky aj.).

Na webových stránkách Ministerstva zemědělství: [www.zanikpovoleni.cz](http://www.zanikpovoleni.cz) může každý, koho tato problematika zajímá, nebo se ho týká, získat i další doplňující informace.

Miroslava Kučerová, Městský úřad Teplice nad Metují

#### *Naši čtyřnozí miláčkové*

V poslední době se množí, po právu, stížnosti občanů na znečišťování města psími výkaly. Aby k tomuto nedocházelo, byly ve městě rozmístěny držáky s plastovými sáčky k úklidu exkrementů. Sáčky najdete v lesoparku naproti poště, v parku vedle hřiště, v Zámecké ulici vedle telefonní budky a na rohu

fary v ul. Horní. Sáčky je možno **vyzvednout i osobně** na MěÚ v kanceláři místních poplatků.

Držitele psů si dovoluujeme upozornit, že za neuklizení výkalů jim může být dle § 47 odst. 1 písm. d) zák. č. 200/1990 Sb., o přestupcích, ve znění pozdějších předpisů, uložena pokuta ve výši **až 1 000,- Kč**. Dle zákona se přestupku dopustí ten, kdo znečistí veřejné prostranství, veřejně přístupný objekt nebo veřejně prospěšné zařízení anebo zanedbá povinnost úklidu veřejného prostranství.

Věříme však, že po svém pejskovi vždy uklidíte a město tak nebude muset přistoupit k finančnímu postihu.

Jindřiška Nováková, hospodářsko-správní odbor

**Město Teplice nad Metují přijme pokladní** pro zajištění provozu koupaliště v Teplicích nad Metují pro sezonu 2007. Nástup 1.6.2007. Bližší podmínky sdělí tajemnice MěÚ – ing. Fichtnerová.

### Očkování lišek proti vzteklině pomocí návnad.

Od 23.4 do 28.4.2007 budou ve všech honitbách a některých nehonebních pozemcích Královéhradeckého kraje letecky kladeny návnady pro lišky, obsahující očkovací látku proti vzteklině. Účinnost uvedené očkovací látky je čtrnáct dnů. Termín kladení návnad v okrese Náchod bude operativně stanoven dle klimatických podmínek.

Cílem rozsáhlé očkovací akce je přeočkování všech lišek v přírodě proti vzteklině. Tím se téměř vyloučí riziko přenosu nebezpečné nákazy ze zvířat na lidi.

Předpokladem úspěšnosti této velmi náročné akce je její perfektní provedení pověřenými pracovníky a zároveň disciplinovanost obyvatelstva v přírodě. Je nezbytné, aby se osoby kladených návnad nedotýkaly (pro vlastní bezpečnost, i proto, že lidský pach odradí lišku) a maximálně omezily pohyb domácího zvířectva, zejména psů a koček v přírodě 14 dní po kladení vakcíny.

Význam uvedené akce potvrzuje skutečnost, že v České republice je příznivá nakažová situace díky vakcinacím lišek v uplynulých letech.

Krajská veterinární

správa Náchod

**Město Teplice nad Metují nabízí k pronájmu** nebytové prostory v Teplicích nad Metují, ulice Zámecká čp. 22 k provozování nejlépe rychlého občerstvení (bývalá prodejna potravin U Mamuta). Prodejna – 40 m<sup>2</sup>, sklady – 35 m<sup>2</sup>, sociální zařízení – 3m<sup>2</sup>.

Žádost o pronájem podejte nejpozději do 18.5. 2007 na Městský úřad Teplice nad Metují, Rooseveltova 15, telefon 491 581 201 – paní Dytrtová.

### Výpočetní technika ve škole

V dnešní době si život bez počítače většina z nás už nedokáže představit. Ve škole se snažíme každý rok posunout úroveň technického vybavení pro výuku informatiky a ostatních předmětů.

Máme počítačovou učebnu, počítače jsou zaváděny do tříd na prvním stupni. Protože finanční náklady na nové zařízení jsou veliké, jsme rádi za pomoc, které se nám dostalo od Siemens VDO Automotive Adršpach, který nám v letošním roce daroval větší množství počítačů. To nám umožnilo intenzivnější používání počítačů pro žáky s poruchami učení a zlepšení situace ve vybavenosti technikou i mateřské škole pro naše nejmenší děti.

Proto chci poděkovat vedení Siemens VDO Automotive v Adršpachu za darovanou techniku.

Radim Války,

ředitel školy

### **ZÁKONY A JEJICH DODRŽOVÁNÍ V ŽIVOTÉ ŠKOLY**

Projekt **Paragraf 11/55** je vědomostní postupová soutěž určená pro žáky 2. stupně základních škol a klade si za cíl zvýšení právního vědomí žáků poutavou a hravou formou. Školní kolo této soutěže jsme zorganizovali s pomocí a podporou p.Frömmela z Broumovské Ulity.

Soutěžilo celkem 30 žáků rozdělených do 6ti týmů.

Celou soutěž bedlivě sledovala a body přidělovala spravedlivá porota složená z paní tajemnice městského úřadu B.Fichtnerové, pana ředitele R.Válkyho a paní zástupkyně ředitele pro praktickou školu A.Válkyové. Všem členům poroty tímto děkujeme za čas, který nám věnovali, nesnadné rozhodování a přidělování bodů.

Za většinou mohutné podpory svých fandících spolužáků, se týmy utkaly v pěti soutěžních kolech. První kolo se týkalo znalosti zákonů, druhé bylo zaměřeno na dovednost prezentovat svůj názor. Ve třetím kole si soutěžící vyzkoušeli, co obnáší týmová spolupráce při stavbě věže z papírů, plastového kelímku a několika brček. V rámci dalšího kola se týmy musely vžít do role starosty města a rozhodovat o pravidlech vzájemného soužití jeho obyvatel. Závěrečné kolo plně adrenalinu, ve kterém se zcela nečekaně úplně změnilo pořadí družstev, spočívalo v tom, správně si tipnout věk šesti figurantů. Touto metodou si soutěžící (i diváci díky divácké soutěži) vyzkoušeli, jak těžké je pro prodejce alkoholu a tabákových výrobků odhadnout věk mladého člověka tak, aby nedošlo k porušení zákona o prodeji tohoto zboží.

Soutěžní klání odlehčila a zpestřila dvě vystoupení. Nejprve to byly slečny ze 6. třídy, které roztleskaly diváky i soutěžící sestavou tanečního aerobiku a v samém závěru dva žáci z 9. třídy předvedli, jak se tančí „break dance“.

Vedoucí pozici od počátku soutěže zaujímalo družstvo žáků 8. třídy, ale závěr patřil jednoznačně šestákům, kteří nakonec zvítězili a budou reprezentovat školu a hlavně sebe v oblastním kole této soutěže v dubnu v Broumově. Držíme jim palce!

O.Himmelsbergerová

**Divadelní soubor Jiráskova divadla Hronov**

uvádí v kině v Teplicích nad Metují

William Shakespeare

**VESELÉ PANIČKY WINDSORSKÉ  
aneb  
„Na každého dojde“****V pátek 27. dubna v 19.30 hodin*****Vstupné: v předprodeji 60,-Kč, na místě 80,-  
Kč***Předprodej v infocentru v Teplicích nad Metují od  
10. 4. 2007.**TEPLICKÁ ROCKOVÁ NOC SE BLÍŽÍ**

Dne 26.5.2007 přesně ve 14.00 hodin se otevře brána fotbalového stadionu a budou vpuštěni první diváci 3. ročníku Teplické rockové noci. Festivalu, který si rok od roku získává čím dál větší oblibu nejen mezi posluchači všech rockových a metalových žánrů, ale i mezi samotnými skupinami, kterých se přihlásilo téměř sto. Tento zájem nás velice těší, proto jsme se i letos snažili v rámci finančních možností zajistit co nejkvalitnější kapely všech možných rockových stylů z celé republiky.

Mezi taháky určitě patří pražská punk rocková kapela JAKSI TAKSI, která je českou odpovědí na Offspring nebo Green day. Z dalších pak nesmíme zapomenout na speedmetalovou SALAMANDRU z Ostravy, klatovskou thrashmetalovou legendu ASMODEUS, veterány české HC scény FOURTH FACE nebo na v Teplicích oblíbený RIMORTIS. Tuto sestavu pak doplní SHATTER z Jablonného n. Orlicí, kteří mají v našem městečku rovněž slušnou základnu, CRIONIC z Přelouče, AWARRON z Trutnova a havířovská EUTHANASIA. Slovenská republika bude zastoupena tamní powermetalovou nadějí

TRISTANA, která letos podniká útok na české festivaly a Teplická rocková noc je mezi nimi.

Od začátku května budou v předprodejích vstupenky za zvýhodněné ceny, v Teplicích budou k dostání v Infocentru. Zvýhodnění budou také ti návštěvníci, kteří přijdou hned na začátek akce. Startujeme v 15.00 hodin, takže na festival určitě můžou přijít celé rodiny. Děti do 12-ti let, kteří přijdou v doprovodu alespoň jednoho z rodičů, budou mít vstup zdarma. Kromě muziky zde bude připraveno i bohaté občerstvení, čepovat se bude Gambrinus. Další podrobnosti o festivalu najdete na stránkách [www.teplickarockovanoc.wz.cz](http://www.teplickarockovanoc.wz.cz)

Obrovský dík patří Městu Teplice nad Metují, které tuto akci od počátku podporuje a bez kterého by se v tomto rozsahu v žádném případě nemohla uskutečnit, dále pak Slavoji a všem sponzorům (Gambrinus, OÚ + Technické služby Adršpach, G.D.P.P., URBI TOP). No a samozřejmě Vám, kteří si poslední květnovou sobotu uděláte čas a přijдете se pobavit. Loni nás tam bylo víc než 300. Překonáme rekord?  
Zbyněk Červený

**Miss panenka 2007**

**Děti z třiceti osmi škol, dětských domovů, domovů mládeže, ale i obyvatelé domovů důchodců Královéhradeckého kraje pomohou zachránit 683 dětí z rozvojových zemí.**

Přesně tolik panenek odevzdají pracovníci Českého rozhlasu Hradec Králové zástupcům Českého výboru UNICEF při slavnostním setkání v úterý 19. června v sále Filharmonie Hradec Králové jako výsledek druhého ročníku projektu „Miss panenka“. Jeho smyslem bylo oslovit školy, dětské domovy, domovy mládeže a domovy důchodců v našem regionu s žádostí o vytvoření panenek, které budou prodávány za 600,- Kč. Přesně tolik stojí proočkování dětí v rozvojových zemích proti šesti hlavním dětským nemocem.

„Všechny nás mile překvapil a potěšil velký zájem o tuto akci,“ říká ředitel Českého rozhlasu Hradec Králové Mgr. Jiří Kánský. Jako předseda komise bude mít nelehký úkol vybrat panenku, která získá

titul „Miss panenka 2007“. Akce se koná za podpory akciové společnosti Východočeská plynárenská – (člen skupiny RWE), která ji podpořila už při jejím vzniku v loňském roce. S. Neubauerová, ČR H. Králové

Také Základní škola v Teplicích nad Metují se už podruhé účastní této akce. Letos šijí panenky dívky z 8. třídy pod vedením paní učitelky Dany Kyselové. Ze školního kola vyjde místní vítězka a ta postoupí do krajského finále. O dalším průběhu budeme čtenáře informovat. B. Karlíková

### **Stěnavan přijímá nové členy**

Stěnavan – pěvecký sbor při ZUŠ Broumov přijímá kdykoliv nové zájemce o sborový zpěv do svých řad. Tento pěvecký sbor tvoří především amatérští zpěváci z řad dospělých a také i mládeže, kteří bydlí v Broumově nebo dojíždějí z okolí (Hynčice, Meziměstí, Teplice nad Metují a Police nad Metují). Soubor má kolem 30 členů a proto zazpívat si v tak početném tělese je opravdu zážitkem.

Mnozí se domnívají, že přihlásit se do Stěnavanu může jen ten, kdo výborně zpívá, zná noty a rytmus, ale ve skutečnosti toto není vůbec potřeba, protože kolem vás zpívá mnoho zpěváků, kteří part již umí a podrží vás.

Nebojte se zkusit přijít i nezávazně na naši zkoušku v hudební škole v Broumově každou středu v 17.30 hodin. Zejména uvítáme mužské hlasy. Jako současný dirigent sboru chci poděkovat všem stávajícím členům za příjemnou vzájemnou spolupráci.

Mgr. Ladislav Šikut.

\*\*\*\*\*

### **SPOLEČENSKÁ KRONIKA**

*Dne 24.3.2007 si řekli své „ANO“ v Teplicích nad Metují Pavel Kratochvíl a Kateřina Kozáková, Otakar Pohl a Monika Hübschová, u jezírka v Adršpachu dne 11.4.2007 Miroslav Procházka a Ester Marková.*

**Novomanželům přejeme hodně štěstí !!!**

\*\*\*\*\*

## **DERNIÉRA divadelního představení**

### **LUCERNA**

Vážení přátelé, příznivci divadla a divadelníci...

Už to tak v divadelním životě chodí, že každé představení má svou slavnostní premiéru a neméně slavnostní derniéru, při níž se aktéři rozloučí s divadelním kusem, kterému jistý čas věnovali mnoho energie a tvůrčích sil, s představením, díky němuž prožili mnoho zážitků, a na které budou ještě dlouho vzpomínat spolu se svými věrnými diváky.

Postupem času se přiblížila i derniéra divadelního představení „Lucerna“ v provedení ochotnického souboru WOKNO Broumov. Máte tak poslední možnost shlédnout příběh o kouzelné lípě, starodávném právu, hrdém mlynáři, jeho schovance Haničce a urozené paní kněžně. Rázná Klásková, šumaři a vodní panáčky, pohádkové postavy pro Lucernu typické, rovněž nebudou chybět.

Jak se na derniéru sluší a patří, vážené obecenstvo se jistě dočká i mnoha překvapení a žertíků.

Nenechte si proto ujít toto bonusové, jedinečné a ničím nezachytitelné představení v pondělí 21. května 2007 od 19:00 v Městském divadle v Broumově v provedení ochotnického souboru WOKNO Broumov.

Všichni jste srdečně zváni!

Vaši Wokeňáci

\*\*\*\*\*

### **Informace pro klienty České spořitelny v Teplicích nad Metují**

#### Otevírací doba

Pondělí	9.00-12.30	13.30-17.00
Úterý	9.00-12.30	
Středa	9.00-12.30	13.30-17.00
Čtvrtek	9.00-12.30	13.30-17.00
Pátek	9.00-12.30	13.30-15.00

#### **Náš bankomat je přístupný 24 hodin denně.**

Z bankomatu České spořitelny můžete nejen vybrat hotovost, ale také zadat jeho prostřednictvím jednorázový příkaz k úhradě (zaplatit složenku), změnit PIN ke kartě, dobít kredit pro předplacenou kartu kteréhokoli telefonního operátora, který působí v ČR, či zjistit zůstatek na Vašem účtu nebo stav Vašeho konta věrnostních bodů.

Prodloužení otevírací doby se týká celkem 2/3 našich poboček. V celkové sumě jsme prodloužili otevírací dobu o více než 844 hodin týdně. S úpravou otevírací doby budeme pokračovat i nadále, abychom mohli pružně reagovat na měnící se potřeby Vás, našich klientů.

Dana Urbanová, manažer pobočky Teplice n.M., tel.: 491 581 048, e-mail: daurbanova@csas.cz.

\*\*\*\*\*

**Město Teplice nad Metují a Sbor dobrovolných  
hasičů**

zve občany na

**PÁLENÍ ČARODĚJNIC**

Dne: 30. dubna 2007

ve 20.00 hodin u televizního přijímače

Hudba a občerstvení zajištěno



## HOLMAN S POLÁČEKEM ROZŠÍŘILI SVOJI SBÍRKU O DALŠÍ TITUL MISTRŮ ČR

Stejně jako v loňském roce se i letos uskutečnil druhý nejprestižnější závod sezony již na jejím počátku. V Roudnici nad Labem a okolí se 31.3. jelo Mistrovství ČR v Automobilových orientačních soutěžích družstev. Soutěž byla letos otevřená i pro zahraniční posádky a tak přijely i dvě polská družstva a jednalo se tedy o mezinárodní mistrovství ČR. Bohužel soutěž nebyla, při tak velké účasti, zvládnuta pořadatelsky nejlépe. Dokládá to i fakt, že výsledky byly vyhlášeny s týdenním zpožděním. Hodnocení se skládalo z dopoledních čtyř etap Českého poháru a odpoledních tzv. družstevních etap. Dopolední část započítávanou současně do Českého poháru suverenně ovládla naše nejlepší posádka HOLMAN -POLÁČEK. Ta vévodí i průběžnému pořadí ČP 2007. Naopak obě zbývající posádky družstva AMK Teplice n.M. neměly takřkajíc "svůj den " a skončily až ve druhé desítce. Naprosto opačně to ale bylo v odpoledních družstevních etapách. Tam to byly právě ony, které družstvo podržely a obrovským dílem přispěly k obhajobě titulu Mistrů ČR .Mimochodem je to již čtvrtý titul v řadě za sebou!!!

CELKOVÉ VÝSLEDKY MISTROVSTVÍ ČESKÉ REPUBLIKY V AUTOMOBILOVÝCH ORIENTAČNÍCH SOUTĚŽÍCH DRUŽSTEV PRO ROK 2007

1. AMK TEPLICE NAD METUJÍ / HOLMAN-POLÁČEK , ČERNÝ -RADVAŇ, MAŠEK -SCHINDLER /
2. AMK KRUŠNÉ HORY / EXPRES /
3. AMK BRNO / EVROPSKÁ UNIE /

Podrobnosti je možno shlédnout na [www.aoscz.info](http://www.aoscz.info). Za vzornou reprezentaci AMK i našeho města všem členům družstva děkuje St.Klimeš a A.Vodochodský .

### **Florbalový turnaj**

Protože už poměrně dlouhou dobu hrajeme florbal jen tak pro zábavu, rozhodli jsme se zkusit poměřit síly na nějakém turnaji. Přihlásili jsme se proto na florbalový turnaj škol, který se konal v Polici nad Metují. Na turnaj přijelo celkově dvanáct družstev z Náchodska. Ve skupině nás čekaly tři zápasy, které měly určit, ze kterého místa postoupíme do vyřazovacích bojů. Z Teplíc nad Metují přijely dva týmy. První tým byl složený z několika pářáků a sedmáků, kteří nakonec skončili poslední. My jsme bojovali jako druhý tým. Už od příjezdu do haly v Polici jsme věděli, že nás je oproti ostatním družstvům v tom našem méně. Za nás hráli: K. Pallhuber, J. Leppelt, O. Fátor, T. Groh, M. Krulich a P. Juna. Zápasy se hrály s brankářem a s třemi hráči v poli, takže jsme na střídačce měli jen dva náhradníky.

První zápas jsme si zvykali na velké hřiště, protože jsme zvyklí na naši malou tělocvičnu v Teplicích. Hráli jsme s Martínkovicemi. Zápas se vyvíjel dobře, celou dobu jsme drželi vedení. Nakonec jsme zvítězili 5:3.

Když jsme zrovna nehráli, sledovali jsme, jak si vedou ostatní týmy. A viděli jsme jeden tým z Náchoda, ve kterém byli hráči sehraní a vyhrávali suverenně zápasy. A právě s nimi jsme měli hrát náš druhý zápas. Hrálo se vyrovnané utkání, přesto ale zvítězili starší a lepší hráči Náchoda 7:3.

Třetí zápas byl pro nás ohromně důležitý. Kdybychom ho vyhráli, mohli jsme ve vyřazovací části narazit na jeden ze slabších týmů. Jenže proti nám hrál ve třetím zápase Babka gang Police nad Metují. Začátek se nám nepovedl. Už po několika minutách jsme prohrávali jasně 0:3 a přestávali jsme si věřit. Jenže ve florbale je možné vše. Hráči Police přestávali stíhat bránit náš tlak a my jsme snížili 1:3. Náš nápor byl velký a zápas dokonale otočili, čas ubíhal a my jsme vedli 4:3. Jenže patnáct sekund před koncem se prosadili protihráči a bylo vyrovnáno. Rozhodnout musely samostatné nájezdy, ve kterých bylo úspěšnější družstvo Police.

Do prvního kola vyřazovacích zápasů jsme postoupili proti družstvu Houbas Team. Vůbec jsme nevěděli, jak tento tým hraje, protože jsme žádný jejich zápas neviděli. Ale o jejich umění nás přesvědčili bohužel rychle. Během několika minut jsme prohrávali 0:4 a byli jsme na ručník. Sice se nám ještě podařilo snížit, ale před koncem se nám zranil gólmán a bylo po nadějích. Prohráli jsme 2:7 a turnaj pro nás skončil. Obsadili jsme osmé místo a protože to byl náš první velký turnaj, jsme spokojeni.

Ondřej Fátor

## **SVOZ VELKOOBJEMOVÉHO ODPADU**

**Dne 14.5.2007 se uskuteční svoz velkoobjemového odpadu.**

Město i svozová firma mají zájem na tom, abyste měli možnost zbavit se legálně odpadu, který se nevejde do sběrných nádob (matrace, koberce, nábytek atd. ) a odpadu, který nepatří do sběrných nádob jako např. papír, železo, plastové výrobky, pneumatiky.

**Odpad uložte u sběrných nádob ( popelnice ) u domů.**

**Tento svoz provede několik vozidel a každé vozidlo odveze určitý druh odpadu. Proto je důležité, aby jednotlivé druhy byly uloženy u sběrných nádob viditelně oddělené** tak, aby je bylo možné naložit.

### **1. Popelářské auto bude sbírat -**

**Odpad, který se nevejde do popelnice - staré matrace, starý nábytek , koberce , atd. Ostatní odpad musí být v pytlích, krabicích nebo svázaný tak, aby jej obsluha vozu mohla naložit** – drobný odpad volně pohozený na zemi nebude posádka vozu sbírat.

### **2. Avia bude sbírat**

Papír – noviny a časopisy drohromady pevně svázané, kartonový papír zvlášť pevně svázaný.

Pneumatiky z osobních vozidel ( **bez disků**).

Železo ( drobné části v sudech , kbelicích atd. )

**Noviny , časopisy a kartonový papír chraňte před případným deštěm .**

Posádky jednotlivých vozů naloží ručně denně několik tun odpadu a proto Vás tímto prosím o dodržení podmínek uložení. Dbejte prosím i o bezpečnost silničního provozu.

**Neodkládejte nebezpečné odpady.** Odpad připravte u sběrných nádob v 7.00 hodin.

### **SVOZ NEBEZPEČNÉHO ODPADU**

Dne **31.5.2007** se uskuteční svoz nebezpečných odpadů a elektrozařízení pro občany.

#### **Speciální svozové vozidlo bude sbírat tyto odpady:**

Motorové, převodové a mazací oleje, barvy, ředidla, pryskyřice, lepidla, rozpouštědla, odmašťovací přípravky, fotochemikálie, léky, pesticidy, (zahradní chemie včetně obalů), baterie (suché články), akumulátory, zářivky a ostatní odpad s obsahem rtuti, televizory a staré lednice.

#### **Nebezpečné odpady ze stavebnictví (eternit apod.) do tohoto svozu nepatří.**

Svoz proběhne zastávkovým způsobem. Obsluhou svozového vozidla bude odpad přebírán přímo od občanů. Občan předloží obsluze vozidla doklad o zaplacení svozu tuhého komunálního odpadu na rok 2007.

Odpad nesmí být shromažďován na určených místech před příjezdem svozového vozidla. Odpad nesmí být shromažďován na jiných místech – odpad odložený na jiných místech nebude odvezen.

### **SVOZOVÁ TRASA PRO SVOZ NEBEZPEČNÉHO ODPADU. Čtvrtek**

**31.5.2007**

Zdoňov - u internetové kavárny čp.198 15.30  
– 15.40  
- konečná zastávka autobusu 15.45 – 15.55  
Teplice n/M. – Bučnice zastávka autobusu 16.05  
– 16.15  
Kamenec u bytovek (kontejner na plast) 16.20  
– 16.30  
-parkoviště u kluziště (ubytovna TJ 16.35  
– 16.40  
Horní Teplice - otáčka autobusu ( bývalá konečná )  
16.50 – 17.00  
- u Řehákovy hospody 17.05  
– 17.10  
Teplice střed – farní dvůr 17.20  
– 17.30  
- bytovky u kontejneru na plast 17.35  
– 17.45

Dolní Teplice - u AGROTEPU

17.50 – 18.00

Dědov - bývalá prodejna Jednoty

18.05 – 18.15

Lachov - u zvláštní školy

18.20

– 18.30

Bohdašín - u zastávky ČSAD

18.35 – 18.45

Případné dotazy zodpoví : RUMPOLD s.r.o. Rieger

Boh. **telefon: 491 524 691, 606 632 232**

Správným nakládáním se všemi druhy odpadů pomáháte šetřit přírodu ve Vašem okolí.

#### **MEDIASERVIS s.r.o.,**

doručovací středisko Náchod, Hrašeho 15 **HLEDÁ spolupracovníky na DORUČOVÁNÍ TISKU**

v ranních hodinách v Teplících nad Metují.

Práce je na zkrácený úvazek – vhodné jako VPP, pro důchodce, invalidní důchodce, ženy ma MD :

pondělí až sobota. Bližší informace na tel.:

491422337, 602 687 833, 724 006 879

**PENSIION DITA** Teplice nad Metují čp. 203

**PŘIJME** správce (obsahu). Nástup možný ihned. Informace na tel. číslo: 606 611 640.

#### **HOTEL JAVOR ADRŠPACH PŘIJME**

kuchaře a čišníky do hlavního pracovního poměru pro celoroční provoz. Nástup ihned!

**Kontakt: 491 586 187 , 608 378 022**

#### **AUTOŠKOLA**

provádí kurzy k získání

\*všech skupin řídičského oprávnění A1,A,B,C,T,E,D

\*včetně kondičních jízd

\*školení řidičů

\*školení pro vysokozdvížné vozíky

Informace na tel. číslo:491522877, 777621552

Zahájení kurzu k získání řídičského průkazu:

**v Broumově od 15 h. v Polici n.M. od 15h.**

**24.4.2007**

**26.4.2007**

**Autoškola Fiedler s.r.o., Šalounova 87, Broumov**

**www.autoskola-fiedler.wz.cz**

#### **PALIVA Teplice nad Metují NABÍZEJÍ**

hnědé uhlí za letos nejnižší ceny. Akce trvá do 15.6. 2007.

**OŘECH HNĚDÝ I. Ledvice ..... 225,-  
Kč /q**

KOSTKA I. Ledvice..... 235,-Kč/ q

Ceny jsou bez dopravy.

Objednávky na tel.: **722 551 866** nebo  
v provozovně :

ÚT 8.30 – 12.00

ČT 12.00 – 15.30

Dopravu zajišťujeme až do domu včetně  
dopravníku.

**PŮJČKY PRO ZAMĚSTNANCE,  
DŮCHODCE i ženy na MD,  
PODNIKATELE I ŽIVNOSTNÍKY**  
info. tel. 724 224 960 nebo [uvery@lspro.cz](mailto:uvery@lspro.cz)  
IČO : 61860069

Fakturujte na: Falta Karel, Dlážděná 179, P.O.Box 53  
55001 Broumov  
IČO 58856624 DIČ CZ400208049



Vás zve na

## REGIONÁLNÍ PRODEJNÍ DEN

**7. května 2007**

od 10:00 do 19:00 v areálu společnosti

Kromě obvyklého sortimentu uvidíte v provozu horké novinky:

 **interiérový kotel VERNER 13/10 se zadním přikládáním**

 **automatický kotel VERNER na obilí a pelety  
s regulací II. generace**

Dále jsme pro Vás připravili:

**technické konzultace  
poradenství o státních dotacích  
poradenství o spotřebitelských úvěrech  
zprostředkování montáže**

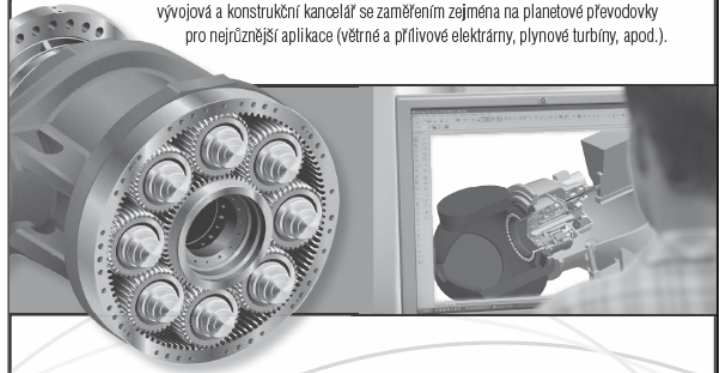
Pro dodávky na území Královéhradeckého kraje  
**CENOVÉ ZVÝHODNĚNÍ NA VÝROBKY AŽ 12%**

VERNER a.s., Sokolská 321, Červený Kostelec

**[www.verner.cz](http://www.verner.cz)**

## ORBITAL2

Czech ORBITAL2 s.r.o. je dceřinou firmou britské společnosti ORBITAL2 Ltd. Jsme vývojová a konstrukční kancelář se zaměřením zejména na planetové převodovky pro nejrůznější aplikace (včetně a přítivové elektrárny, plynové turbíny, apod.).



### Czech ORBITAL2

#### s.r.o. nabízí:

I práci na zajímavých  
projektech pro zákazníky  
z celého světa  
I vytváření netradičních  
konstrukcí, zejména  
planetových převod-  
dovek  
I profesní růst a další  
vzdělávání  
I dobré platové ohod-  
nocení

### KONSTRUKTÉR – CAD

- Konstruování převodových zařízení v 3D CAD systému a následně zhotovení 2D výrobní dokumentace
- Provádění základních výpočtů ozubených převodů

#### Požadavky:

I VS vzdělání strojírenského zaměření  
I komunikační znalost AJ (komuni-  
kace s kolegy z Velké Británie)  
I znalost 3D modelování  
I znalost konstruování převodových  
mechanismů a jejich komponent  
I výhodou je znalost souvisejících  
výpočetních metod  
I zkušenost s používáním CAD Solid  
Edge a software KISSsoft výhodou

### KONSTRUKTÉR – VÝPOČTÁŘ

- Provádění výpočtů převodových mechanismů a jejich komponent
- Statické a životnostní výpočty s využitím MKP (FEM).

#### Požadavky:

I VS vzdělání strojírenského zaměření  
I komunikační znalost AJ (komuni-  
kace s kolegy z Velké Británie)  
I znalost výpočtů MKP (FEM)  
I znalost výpočetních metod převodo-  
vých zařízení  
I výhodou je znalost 3D modelování  
I zkušenost s používáním software  
FEMAP a KISSsoft vítány

Kontakt: Ing. Ondřej Martinec, Czech ORBITAL2 s.r.o., Zbečnick 356, 549 31 Hronov, Tel: 491 488 420  
e-mail: [martinec@orbital2.com](mailto:martinec@orbital2.com)

[www.orbital2.com](http://www.orbital2.com)

**TEPLICKÉ OZVĚNY\***Vydává Město Teplice nad Metují (IČO: 273 139) nákladem 600 výtisků.\* Vychází jako občasník.\* Odpovědná redaktorka Marie Jirmannová.\* Reg. Č. MK ČR E 11959.\*Redakční uzávěrka 15. každého měsíce.\*Za obsah článku odpovídají autoři.\*Nevyžádané rukopisy a fotografie nevracíme.\*Tisk: TISKÁRNA František Matěna Police nad Metují. \*Vydáno dne 23.4. 2007.\*